

**ARPAE**  
**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia**  
**dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2016-5127 del 20/12/2016
Oggetto	Bonifica Siti Inquinati. D.Lgs. 152/2006 e s.m.i., L.R. 13/06, L.R. 05/06, L.R. 13/2015 Procedura Impresa M. Srl, sito Ex impianto Stayer, via Bologna 470, Ferrara. Variante di Progetto
Proposta	n. PDET-AMB-2016-5284 del 20/12/2016
Struttura adottante	Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara
Dirigente adottante	GABRIELLA DUGONI

Questo giorno venti DICEMBRE 2016 presso la sede di Corso Isonzo 105/a - 44121 Ferrara, il Responsabile della Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara, GABRIELLA DUGONI, determina quanto segue.

**Oggetto:** Bonifica Siti Inquinati. D.Lgs. 152/2006 e s.m.i., L.R. 13/06, L.R. 05/06, L.R. 13/2015  
Procedura “Impresa M. Srl”, sito “Ex impianto Stayer”, via Bologna 470, Ferrara. **Variante di Progetto**

## LA RESPONSABILE UNITA' BONIFICA SITI CONTAMINATI

---

Viste:

- la Legge 7 aprile 2014, n. 56. “Disposizioni sulle città metropolitane, sulle province, sulle unioni e fusioni di comuni”;
- Legge Regionale 30 luglio 2015 n. 13 “Riforma del sistema di governo regionale e locale e disposizioni su Città metropolitana di Bologna, Province, Comuni e loro Unioni”;
- La Deliberazione di G.R. n. 2173 del 21.12.2015 “Approvazione dell’assetto organizzativo generale dell’ Agenzia regionale per la prevenzione, l’ambiente e l’energia dell’Emilia-Romagna (Arpae).
- La Deliberazione di G.R. n. 2230 del 28.12.2015 “Misure organizzative e procedurali per l’attuazione della L.R. n.13 del 2015 e acquisizione delle risultanze istruttorie delle Unità Tecniche di Missione (UTM), decorrenza delle funzioni oggetto di riordino, Conclusione del processo di riallocazione del personale delle Province e della Città Metropolitana;
- Le Deliberazioni del Direttore Generale di ARPA n. 87/2015 e n. 96/2015 di approvazione, rispettivamente, dell’assetto organizzativo generale ed analitico dell’ Agenzia regionale per la prevenzione, l’ambiente e l’energia dell’Emilia-Romagna (Arpae) e del documento manuale organizzativo di Arpae;
- La Deliberazione di G.R. n. 2174 del 21.12.2015 relativa all’approvazione di uno schema di convenzione per lo svolgimento di funzioni amministrative in attuazione della L.R. n.13/2015

Dato atto che:

- in applicazione delle norme sopra richiamate, ai sensi della Legge Regionale 30 luglio 2015 n. 13, con il trasferimento alla nuova Agenzia regionale per la prevenzione, l’ambiente e l’energia dell’Emilia-Romagna (Arpae) delle competenze in materia ambientale dei Settori Ambiente delle Province e della Città Metropolitana di Bologna, dal 1° gennaio 2016 è divenuta operativa la riunificazione in Arpae delle funzioni istruttorie ed autorizzatorie in materia ambientale ed energetica, disposta dalla L.R. 30 luglio 2015 n. 13;

- che, con contratto in data 30.12.2015, sottoscritto dal Direttore Generale di Arpae, ai sensi della L.R. n. 13/2015, è stato conferito all'Ing Paola Magri incarico dirigenziale di Responsabile della Struttura Autorizzazioni e Concessioni Arpae di Ferrara, con decorrenza 01.01.2016, in attuazione della DDG n. 99/2015 avente ad oggetto "Direzione Generale. Conferimento degli incarichi dirigenziali, degli incarichi di posizione organizzativa e delle Specifiche Responsabilità al personale trasferito dalla Città Metropolitana e dalle Province ad Arpae, a seguito del riordino funzionale di cui alla L.R. n. 13/2015".

**Richiamato** l'atto del Dirigente Responsabile della SAC di Ferrara n. 798/2016, che conferisce alla Dott.ssa Gabriella Dugoni le funzioni di responsabile dei procedimenti di bonifica siti contaminati e la firma dei relativi atti.

**Premesso che:**

- con nota PG 86131 del 30/10/2009 questo Ufficio comunica alla Società MF di attivare una procedura ai sensi della Parte Quarta Titolo V del D.Lgs. 152/06 in merito all'attività di rimozione cisterne interrate e non;
- con nota del 11/12/09, assunta agli atti di questo ufficio con PG 98210 del 14/12/09, la Società MF srl comunica l'attivazione di una procedura ai sensi dell'art. 249 del D.Lgs. 152/06 illustrando inoltre le varie operazioni da realizzarsi in fase di rimozione cisterne;
- con nota PG 7090 del 29/01/2010 questo Ufficio comunica alla Società MF di aver avviato in data 16/12/09 il procedimento di bonifica e ripristino ambientale siti contaminati per il sito riportato in oggetto;
- con nota del 25/03/2010, assunta agli atti con PG 26571 del 25/03/2010, la ditta MF Srl trasmette la relazione descrittiva dell'attività di messa in sicurezza dell'area in oggetto;
- in data 15/04/2010 viene convocata la Conferenza dei Servizi per l'esame della relazione sulla messa in sicurezza;
- con nota del 23/09/2010, assunta agli atti con PG 78138 del 24/09/2010, la società MF Srl trasmette il documento "Relazione tecnica ed analisi di rischio in procedura semplificata";
- in data 15/10/2010 viene convocata la Conferenza dei Servizi per l'esame del documento "Relazione tecnica ed Analisi di Rischio in procedura semplificata area ex Stayer";
- con nota PG 7063 del 17/11/2010, assunta agli atti con PG 94937 del 23/11/2010, ARPA trasmette i rapporti di prova acque sotterranee relativi ai piezometri A e B;
- In data 29/11/2010, PG 96762 del 29/11/2010, la Provincia trasmette richiesta di integrazione indagini;
- In data 23/09/11, assunta agli atti con PG 76475 del 23/09/11, la società Impresa M Srl trasmette il documento "Relazione tecnica ed analisi di rischio Lotto 1";
- In data 08/11/2011, con PG 90337 08/11/2011, la Provincia di Ferrara trasmette la determina di approvazione dell' Analisi di Rischio relativa al lotto 1;
- Con nota ricevuta in data 16/10/2012, assunta agli atti con PG 83753 del 16/10/2012, SGM Srl, per conto di Impresa M Srl, trasmette il documento "Relazione tecnica descrittiva lotto 2 – Area ex Stayer";
- Con nota PG 93805 23/11/2012 la Provincia trasmetteva il verbale della Conferenza dei Servizi riportante le valutazioni del documento di cui al punto precedente;
- Con nota pervenuta in data 03/01/2013, assunta agli atti con PG 75853 del 07/01/2013, SGM Srl, per conto di Impresa M Srl, trasmette la "Proposta di monitoraggio soil gas survey lotto 2 – Area ex-Stayer";
- Con nota PG 25342 27/03/2013 la Provincia di Ferrara trasmette il Nulla Osta relativo al documento di cui al punto precedente;

- Con nota ricevuta in data 11/07/2013, assunta agli atti con PG 54735 12/07/2013, SGM Srl, per conto di Impresa M srl, trasmette il documento "Report finale, Analisi di Rischio e Progetto di Bonifica";
- Con note assunte dalla Provincia di Ferrara con PG 63041/2014, PG6593/2015, PG 80115/2015, Impresa M Srl trasmetteva le relazioni tecniche riassuntive dell'iter di bonifica.

**Considerato** il verbale della Conferenza dei Servizi del 04/05/2016.

**Viste** le integrazioni trasmesse dal proponente in merito allo scarico dell'impianto di P&T ed alla proposta di test pilota, assunte agli atti rispettivamente con PGFE/2016/6325 e PGFE/2016/8596.

**Ricevuto** il parere di Hera Spa in merito allo scarico relativo all'impianto di P&T esistente sul sito, parere assunto con PGFE/2016/8450, a seguito di richiesta ARPAE PGFE/2016/6325.

**Ricevuti** i pareri del Comune di Ferrara e AUSL Ferrara in merito alla proposta di test pilota per nuova tecnologia di bonifica, pareri assunti rispettivamente con PGFE/2016/10368 e PFE/2016/9997, a seguito di richiesta ARPAE PGFE/2016/9930.

**Valutato e verificato** l'iter istruttorio del procedimento.

**Valutato inoltre** il quadro tecnico-ambientale del sito.

**Rispettato** l'iter prestabilito nel verbale della Conferenza dei Servizi del 04/05/2016.

### **DISPONE**

1. Di approvare la variante progettuale presentata contenente la proposta di test pilota al fine di implementare il sistema di bonifica in essere;
2. Di autorizzare lo scarico in pubblica fognatura dell'impianto di P&T, esclusivamente in relazione alle attività di bonifica ed alla procedura di cui in oggetto, secondo i seguenti estremi:
  - Responsabile dello scarico: **IMPRESA M Srl – nella figura di Squarzanti Marco in qualità di Legale Rappresentante – con sede legale a FERRARA (FE) Via Cairoli nc. 30 - p.iva: 01620740389**
  - Indirizzo dell'insediamento da cui ha origine lo scarico: **FERRARA (FE) "Area ex. Stayer" Via Veneziani – Via Bologna nc. 470 .**
  - Destinazione d'uso dell'insediamento: **Bonifica Ambientale – Messa in sicurezza della falda sotterranea mediante emungimento**
  - Tipologia di scarico: **CLASSE "C" – Acque di falda derivanti da sistema di emungimento n. 8 Piezometri: PZA, PZB, PA6/PZE, PZH, PA4, PA7, PA8, PA9 – reflui civili**
  - Ricettore dello scarico: **Fognatura Pubblica di tipo misto di Via Veneziani**
  - Sistemi di trattamento prima dello scarico:

- **Tattamento acque di processo: impianto denominato “Pump and Treat comprensivo di: n. 1 vasca di omogeneizzazione, n.2 filtri a carbone attivo**
  - Trattamento reflui civili: vasca biologica, pozzetto de grassatore
  - Impianto finale di trattamento: Depuratore di Ferrara – Via Gramicia
3. Di autorizzare contestualmente tutte le operazioni e le opere previste sul sito inerenti la procedura di cui in oggetto;
4. Di impartire le seguenti prescrizioni relative al test pilota:
- Ricercare il Cr(VI) nell'insieme dei parametri di monitoraggio post iniezione, previsti ogni bimestre;
  - Comunicare anticipatamente agli Enti della Conferenza dei Servizi le date relative ad operazioni inerenti il test pilota;
5. Di impartire le seguenti prescrizioni relative allo scarico in fognatura:
- devono essere osservate le prescrizioni descritte nella pianta planimetrica e nella relazione tecnica, acquisite agli atti d'ufficio, che costituiscono parte integrante del presente parere;
  - tutti gli apparecchi di scarico della canalizzazione interna degli stabili compresi i pozzetti dei cortili, devono avere la bocca di captazione delle acque ad un livello opportunamente superiore all'estradosso del condotto di fognatura;
  - è fatto obbligo dare immediata comunicazione ad Hera Spa – Distretto di Ferrara, dei guasti agli impianti o di altri fatti o situazioni che possono costituire occasioni di pericolo per la salute pubblica e/o pregiudizio per l'ambiente;
  - ogni modifica strutturale o di processo che intervenga in maniera sostanziale nella qualità e quantità dello scarico, dovrà essere preventivamente comunicata all'autorità competente e comporterà il riesame dell'autorizzazione;
  - HERA S.p.A. Distretto di Ferrara non risponderà altresì dei danni cagionati da eventuali allagamenti per rigurgiti dei collettori e della fognatura pubblica e pertanto il titolare dello scarico dovrà realizzare, se del caso, dispositivi atti ad evitare tali allagamenti;
  - le interruzioni del servizio e/o del funzionamento dell'impianto di sollevamento dovute a caso fortuito, forza maggiore o a cause accidentali, o comunque disposte per improrogabili esigenze di servizio, non danno luogo a responsabilità e non comportano alcun obbligo al risarcimento dei danni in capo ad HERA S.p.A.- Distretto di Ferrara;
  - tutti gli oneri occorrenti per l'istruttoria ed il rilascio sono a carico del Richiedente;
  - il titolare dello scarico si impegna ad osservare tutte le prescrizioni che gli verranno impartite da HERA S.p.A. Distretto di Ferrara e dai suoi incaricati in relazione all'impianto autorizzato;
  - al personale dipendente di HERA S.p.A. addetto al controllo degli scarichi in pubblica fognatura, è consentito in qualsiasi momento l'accesso agli impianti per verifiche, ispezioni, controlli e prelievo

campioni, con le modalità definite nel regolamento del servizio idrico integrato;

- Hera Spa ha la facoltà di sospendere temporaneamente l'autorizzazione allo scarico in caso di disservizi, guasti o malfunzionamenti del servizio fognario-depurativo. La sospensione è comunicata con le modalità disponibili in funzione della potenziale gravità della situazione determinatasi;
  - il rilascio del presente parere non esime dall'obbligo del rispetto di tutte le disposizioni contenute nelle vigenti norme di legge ed in particolare nel regolamento del Servizio Idrico Integrato approvato dall'Agenzia per i Servizi Pubblici della Provincia di Ferrara con delibera di Assemblea n.7 del 17/03/2009;
  - ***Il titolare dello scarico è tenuto a presentare ad Hera Spa - Distretto di Ferrara, denuncia annuale degli scarichi effettuati (entro il 31 gennaio di ogni anno per gli scarichi effettuati nell'anno solare precedente) così come indicato nel regolamento SII;***
  - ***Il titolare dello scarico deve stipulare con Hera S.p.A apposito contratto per il servizio di depurazione reflui industriali come previsto dalla Delibera della Regione Emilia Romagna n. 1480 del 11/10/2010. Il contratto dovrà essere sottoscritto prima dell'attivazione dello scarico e, per gli scarichi già attivi, non oltre 30 giorni dalla data di emissione dell'atto autorizzativo;***
  - ***lo scarico delle acque industriali deve rispettare i limiti di emissione indicati nella Tabella all.B sub ambito Hera – Bonifiche siti contaminati (art.243 e smi) del Regolamento di Fognatura ed il controllo avverrà nei punti così contraddistinti in planimetria:***
    - ***PC1 punto di campionamento acque di processo;***
    - ***il presente parere è subordinato alla identificazione mediante targhetta esterna altro sistema identificativo del punto di campionamento PC1;***
    - ***il misuratore di portata installato sulla linea di scarico delle acque di processo dovrà essere mantenuto in perfetta efficienza ed accessibile in ogni momento, in caso di sostituzione si chiede di darne comunicazione ad Hera Spa – Distretto di Ferrara;***
    - ***punti di scarico finale in pubblica fognatura contraddistinti in planimetria:***
      - ***S1 scarico finale acque di processo, reflui civili;***
    - il presente parere ha validità temporanea, subordinata alle operazioni di bonifica rese necessarie ai sensi del D.M. 471 del 25/10/99 e successive modifiche e integrazioni.
    - ARPA effettuerà una quota di controcampioni pari ad un massimo del 20% dei campioni previsti;
    - Le date dei campionamenti dovranno essere preventivamente concordate con ARPA e comunicate agli altri componenti della Conferenza dei Servizi.
6. Di dare indicazione al Comune di Ferrara di aggiornare gli inerenti strumenti urbanistici con le opportune informazioni ambientali;

7. La trasmissione della presente determinazione, via PEC, a Impresa M Srl e agli Enti facenti parte della Conferenza dei Servizi;
8. Di comunicare che, ai sensi dell'art.3, comma 4 della L. 241/1990 e ss.mm.ii., avverso il presente provvedimento può essere esperito ricorso in sede giurisdizionale al Tribunale Amministrativo Regionale dell'Emilia Romagna, entro 60 (sessanta) giorni dalla data di ricevimento del provvedimento stesso ovvero potrà essere proposto ricorso straordinario al Presidente della Repubblica, entro 120 (centoventi) giorni dalla data di ricevimento del provvedimento stesso.

*F.to digitalmente*

la Responsabile dell'Unità

Bonifica Siti Contaminati

**Dott.ssa Gabriella Dugoni**

**SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.**